

*Excutieven — Waalse Gewest*  
*Ministerie van het Waalse Gewest*  
 Ministeriële Kabinetten, bl. 3185.

*Exécutifs — Région wallonne*  
*Ministère de la Région wallonne*  
 Cabinets ministériels, p. 3184.

*Exekutiven — Wallonische Region*  
*Ministerium der Wallonischen Region*

Ministerielle Kabinette, S. 3185.

*Excutieven — Brusselse Hoofdstedelijk Gewest*  
*Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest*

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Excutieve van 25 juli 1991 tot oprichting bij het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van een overlegcommissie voor de vorming van de ambtenaren en de stagiairs en tot bepaling van de samenstelling ervan. Erratum, bl. 3185.

*Exécutifs — Région de Bruxelles-Capitale*  
*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 juillet 1991 instituant au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale une commission de concertation relative à la formation des agents et des stagiaires et fixant sa composition. Erratum, p. 3185.

#### Officiële berichten

*Ministerie van Justitie*  
 Rechterlijke Orde, bl. 3186.

#### Avis officiels

*Ministère de la Justice*  
 Ordre judiciaire, p. 3186.

*Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt*  
 Bericht aan de dienstplichtigen die de vrijstelling van dienst wegens een tewerkstelling in een ontwikkelingsland wensen te genieten, bl. 3186.

*Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique*

Avis aux miliciens qui désirent bénéficier de l'exemption du service du fait de leur engagement dans un pays en voie de développement, p. 3186.

*Excutieven — Vlaamse Gemeenschap*  
 ~ *Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*  
*Departement Algemene Zaken en Financiën*

Administratie Ambtenarenzaken. Dienst Werving en Personeelsbewegingen. Vacatures, bl. 3188.

*Exécutifs — Région de Bruxelles-Capitale*  
*Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

*Excutieven — Brusselse Hoofdstedelijk Gewest*  
*Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest*

Lijst van laboratoria die erkend zijn voor officiële analyse inzake de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging en de lozing van afvalwater in openbare riolen, bl. 3190.

Liste des laboratoires agréés pour l'analyse officielle en matière de protection des eaux de surface contre la pollution et de déversements des eaux usées dans les égouts publics, p. 3190.

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

MINISTERIE VAN ONDERWIJS  
 EN « MINISTERIE DE L'ÉDUCATION NATIONALE »

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
 ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

N. 92 — 537.

F. 92 — 537

23 JANUARI 1992. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 7 juni 1973 tot vaststelling van het organiek kader van het administratief personeel, het technisch personeel en het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen ressorterend onder de Besturen van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek van het Ministerie van Onderwijs en van het « Ministère de l'Éducation nationale », en van het koninklijk besluit van 10 mei 1973 tot vaststelling van het organiek kader van het niet-wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen afhankelijk van het Bestuur voor Kunst en Letteren van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en van het Bestuur voor Kunsten en Kunstonderwijs van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur

23 JANVIER 1992. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 7 juin 1973 fixant le cadre organique du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques, relevant des Administrations de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique du « Ministère van Onderwijs » et du Ministère de l'Éducation nationale, et de l'arrêté royal du 10 mai 1973 portant fixation du cadre organique du personnel non scientifique des établissements scientifiques relevant de l'Administration des Arts et Lettres du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture française et de l'Administration des Arts et Enseignement artistique du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture néerlandaise

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
 Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
 A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;  
 Gelet op het koninklijk besluit van 16 juni 1970 tot vaststelling van het statuut van het administratief personeel, van het technisch personeel en van het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke

Vu l'article 66, 2e alinéa, de la Constitution;  
 Vu l'arrêté royal du 16 juin 1970 fixant le statut du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'État, modifié par les

inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 augustus 1971, 23 juli 1973, 22 november 1973, 4 februari 1975, 24 oktober 1979, 4 april 1980, 12 augustus 1981, 19 augustus 1983, 11 januari 1984 en 28 oktober 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juni 1973 tot vaststelling van het organiek kader van het administratief personeel, het technisch personeel en het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 oktober 1975, 23 juli 1976 en 15 februari 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1973 tot wijziging van het organiek kader van het niet-wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen afhankelijk van het Bestuur voor Kunst en Letteren van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en van het Bestuur voor Kunsten en Kunstonderwijs van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 mei 1976, 22 september 1978, 8 juni 1983 en 10 juni 1985;

Gelet op het advies van het Hoog Overlegcomité X, gegeven op 13 januari 1989;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 27 mei 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 27 mei 1991;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 juni 1973 tot vaststelling van het organiek kader van het administratief personeel, het technisch personeel en het vak- en dienstpersoneel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, wordt onder de volgende wetenschappelijke instellingen van de Staat :

- C. Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen;
- E. Koninklijke Sterrenwacht van België en planetarium;
- G. Belgisch instituut voor Ruimte-Aëronomie,

de bepaling :

« 4. Personeel, titularis van bijzondere graden : Technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur »

vervangen door de bepaling : « industrieel ingenieur, ofwel technisch ingenieur of eerstaanwendend technisch ingenieur ».

**Art. 2.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 mei 1973 tot wijziging van het organiek kader van het niet-wetenschappelijk personeel van de wetenschappelijke inrichtingen afhankelijk van het Bestuur voor Kunsten en Letteren van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur en van het Bestuur voor Kunsten en Kunstonderwijs van het Ministerie van Nationale opvoeding en Nederlandse Cultuur, worden onder de wetenschappelijke instelling van de Staat « D. Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium »;

de bepalingen :

« 4. Bijzondere graden :

- Hoofddeurtechnisch ingenieur;
- Technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur »

vervangen door de bepalingen :

« — eerstaanwendend industrieel ingenieur;

— industrieel ingenieur ofwel technisch ingenieur of eerstaanwendend technisch ingenieur »

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1978.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 januari 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen,

L. TOBBACK

arrêtés royaux du 25 août 1971, 23 juillet 1973, 22 novembre 1973, 4 février 1975, 24 octobre 1979, 4 avril 1980, 12 août 1981, 19 août 1983, 11 janvier 1984 et 28 octobre 1988;

Vu l'arrêté royal du 7 juin 1973 fixant le cadre organique du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 31 octobre 1975, 23 juillet 1976 et 15 février 1979;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1973 modifiant le cadre organique du personnel non scientifique des établissements scientifiques relevant de l'Administration des Arts et Lettres du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et de l'Administration des Arts et Enseignement artistique du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, modifié par les arrêtés royaux du 5 mai 1976, 22 septembre 1978, 8 juin 1983 et 10 juin 1985;

Vu l'avis du Comité supérieur de concertation du secteur X, donné le 13 janvier 1989;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 27 mai 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 mai 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 7 juin 1973 fixant le cadre organique du personnel administratif, du personnel technique et des gens de métier et de service des établissements scientifiques de l'Etat, sous les établissements scientifiques de l'Etat suivants :

- C. Institut royal des Sciences naturelles de Belgique;
- E. Observatoire royal de Belgique et Planétarium;
- G. Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique,

la disposition :

« 4. Personnel titulaire de grades particuliers : ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal »

est remplacée par la disposition : « ingénieur industriel, soit ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal ».

**Art. 2.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 mai 1973 modifiant le cadre organique du personnel non scientifique des établissements scientifiques relevant de l'Administration des Arts et Lettres du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française et de l'Administration des Arts et Enseignement artistique du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise, sous l'établissement scientifique de l'Etat « D. Institut royal du Patrimoine artistique »;

les dispositions :

« 4. Grades particuliers :

- Ingénieur technicien en chef;
- Ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal »

sont remplacées par les dispositions :

« — ingénieur industriel principal;

— ingénieur industriel, soit ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 1978.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 janvier 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales,

L. TOBBACK